Zateplené zimní ochranné pracovní rukavice

Zimní silně zateplené pracovní rukavice GREEN (limetkově zeleno-žlutý termoúplet / černý latex), vel. 8 (M) – GEKO G73585

Model: GE1222_G73585 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Zimní silně zateplené pracovní rukavice GEKO G73585 řady GREEN ve velikosti 8 (M) z hrubého fluorescenčního limetkově zeleno-žlutého akrylového termoúpletu s vnitřním česaným froté zateplením a černým vrásčitým latexovým polomáčením dlaně a prstů (EN 388:2016+A1:2018 – 2122X).

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / Model	GE1222_G73585 (G73585)
Výrobce / Řada	GEKO – zimní řada GREEN
Velikost rukavic	8 / M
Kategorie OOPP	Kategorie II – ochrana proti středním mechanickým rizikům a chladu

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / Model	GE1222_G73585 (G73585)
Výrobce / Řada	GEKO – zimní řada GREEN
Velikost rukavic	8 / M
Kategorie OOPP	Kategorie II – ochrana proti středním mechanickým rizikům a chladu
Mechanická odolnost dle EN 388	EN 388:2016+A1:2018 – třída 2 1 2 2 X (oděr 2, prořez 1, další trhání 2, propíchnutí 2)
Nosný úplet a zateplení	Silný limetkově zeleno-žlutý akrylový froté úplet s hustým hřejivým vlasem uvnitř
Povrstvení dlaně a prstů	Černý vrásčitý (crinkle) přírodní kaučukový latex pro neklouzavý úchop v mrazu
Provedení hřbetu ruky	Prodyšný výstražný limetkový termoúplet s potiskem GEKO G73585 CE / EN 388
Zakončení zápěstí	Pružná pletená manžeta se žluto-oranžovým obšitím okraje (vel. 8)
Upozornění na alergeny	Černé povrstvení obsahuje přírodní latex (může vyvolat alergickou reakci)
Zákaz u rotujících strojů	NEPOUŽÍVEJTE u nechráněných rotujících vřeten, vrtaček a pil (riziko namotání!)
Balení	1 pár rukavic vel. 8

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Hrubý zateplený limetkový úplet (pár)** – Silná tepelně izolační vrstva chránící ruce v mrazu a zvyšující viditelnost.
- **2. Černé vrásčité latexové povrstvení dlaně (pár)** – Hluboce zdrsněný povrch s vysokou přilnavostí na mokrém dřevě, kovu i kameni.
- **3. Povrstvené špičky prstů (10 prstů)** – Zabraňují provlhnutí konečků prstů a zvyšují odolnost proti oděru.
- **4. Vnitřní česané froté zateplení (uvnitř)** – Měkký izolační kožíšek udržující teplo pokožky.
- **5. Prodyšný limetkově zeleno-žlutý hřbet (pár)** – Omezuje pocení dlaně a usnadňuje vizuální kontrolu polohy rukou.
- **6. Pružná žebrovaná manžeta (pár)** – Spolehlivě kryje zápěstí proti profouknutí a zapadávání sněhu.
- **7. Žluto-oranžový obšitý lem manžety (pár)** – Zpevňuje okraj úpletu a barevně rozlišuje velikost 8 (M).
- **8. Certifikační potisk GEKO G73585 CE (na hřbetu)** – Označení modelu G73585, normy EN 388 (2122) a velikosti.
- **9. Bezešvé pletení prstů (integrované)** – Pohodlný úchop násad a nářadí bez tlačících švů.
- **10. Spojovací etiketa páru (1 ks)** – Originální sepnutí páru při dodání.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

ZÁKAZ POUŽITÍ U ROTUJÍCÍCH STROJŮ! – EN ISO 21420 / EN 388 – nikdy nenoste pletené rukavice u točivých částí strojů (riziko zachycení a těžkého úrazu ruky)!

Omezení mechanické ochrany (2122X) – EN 388:2016+A1:2018 – rukavice nejsou protipořezové pro práci s motorovou pilou ani ostrými plechy (třída prořezu 1)

Upozornění na přírodní latex – Povrstvení obsahuje přírodní kaučukový latex – nevhodné pro osoby s alergií na latex

Zákaz svařování a práce s oleji/rozpouštědly – Nechrání před plamenem, žhavým kovem, kyselinami ani ropnými látkami!

Správná velikost 8 (M) – Rukavice nesmí škrtit prsty, aby nedošlo k omezení prokrvení v mrazu

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Vyzkoušejte velikost 8 (M) a ujistěte se, že rukavice sedí přirozeně bez otlaků.
2. Zkontrolujte černé vrásčité latexové povrstvení dlaně, zda není prasklé či prodřené.
3. Ověřte, že je vnitřní froté vrstva čistá a suchá.
4. Zkontrolujte, že práce neprobíhá u nechráněných rotujících vřeten a kotoučů.
5. Poškozené nebo olejem nasáklé rukavice ihned vyřaďte.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Nasaďte rukavice na čisté a suché ruce a přetáhněte pružnou manžetu přes zápěstí.
2. Používejte při zimních stavebních, zahradních, lesních, skladových a komunálních pracích i při odklízení sněhu.
3. Hrubý vrásčitý černý latex zaručuje jistý úchop trubek, dřeva, přepravek i ručního nářadí.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Chraňte nepovrstvený pletený hřbet před politím vodou a ropnými kapalinami.
5. Po skončení práce stahujte rukavice postupně za prsty.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Neperte v pračce ani nečistěte chemicky – suché nečistoty vykartáčujte a latexovou dlaň otřete vlhkým hadříkem.
Pravidelně	Sušte volně při pokojové teplotě mimo dosah přímého slunce a horkých radiátorů.
Pravidelně	Skladujte v suchém, temném a větraném prostoru (+5 až +25 °C).

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Studené prsty při práci v mokrém sněhu	Promočení nepovrstveného hřbetu rukavice.	Vyměňte navlhlý pár za suchý záložní pár a mokré rukavice vysušte při pokojové teplotě.
Lepkavost či drolení černého latexu	Styk přírodního latexu s benzínem, naftou nebo motorovým olejem.	Znehodnocený pár vyřaďte; pro práci s oleji používejte nitrilové rukavice.
Rukavice je na ruce příliš těsná	Velikost 8 (M) je pro vaši dlaň malá.	Zvolte větší velikost GEKO GREEN G73586 (vel. 9) nebo G73587 (vel. 10).

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO):	21946288
Výrobek a obchodní název:	**Zimní silně zateplené pracovní rukavice GREEN (limetkově zeleno-žlutý termoúplet / černý latex), vel. 8 (M) – GEKO G73585**
Typové označení / Model:	**GE1222_G73585** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení:	Zimní silně zateplené pracovní rukavice GREEN (limetkově zeleno-žlutý termoúplet / černý latex), vel. 8 (M) – GEKO G73585

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- EN ISO 21420:2020 / EN 420 (Ochranné rukavice – Všeobecné požadavky a zkušební metody)
- EN 388:2016+A1:2018 (Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům – úroveň 2122X)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.